



  
NON FOURNI  
NOT INCLUDED  
NICHT ENHALTEN  
NO INCLUIDO  
NÃO INCLUIDO

**Nature & Découvertes**  
11, rue des Etangs Gober  
78000 Versailles - France  
N° Service Client +33 (0)1 8377 0000  
[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)

FR/ VÉRIFIER RÉGULIÈREMENT TOUTS LES ÉCROUS/VIS ET RESSERRER LES SI NÉCESSAIRE CAR ILS PEUVENT SE DÉVISSER SUITE À L'USURE NORMALE. ATTENTION! Ce produit comporte des petites pièces qui présentent un risque d'étouffement. Pour des raisons de sécurité, ce produit doit être assemblé par un adulte. Conserver impérativement la notice afin de s'y référer en cas de besoin, notamment pour l'identification des composants par le Service Après-Vente. Ne pas utiliser à proximité d'escaliers.

EN/ MAKE REGULAR INSPECTIONS OF ALL FASTENINGS TO MAKE SURE THEY ARE TIGHT. NORMAL WEAR AND TEAR MAY MAKE THEM LOOSEN. WARNING! This product contains small parts that present a choking hazard. For safety reasons, this product is to be assembled by an adult. Keep the instruction sheet especially for the identification of the component by the after sales service. Do not use near steps.

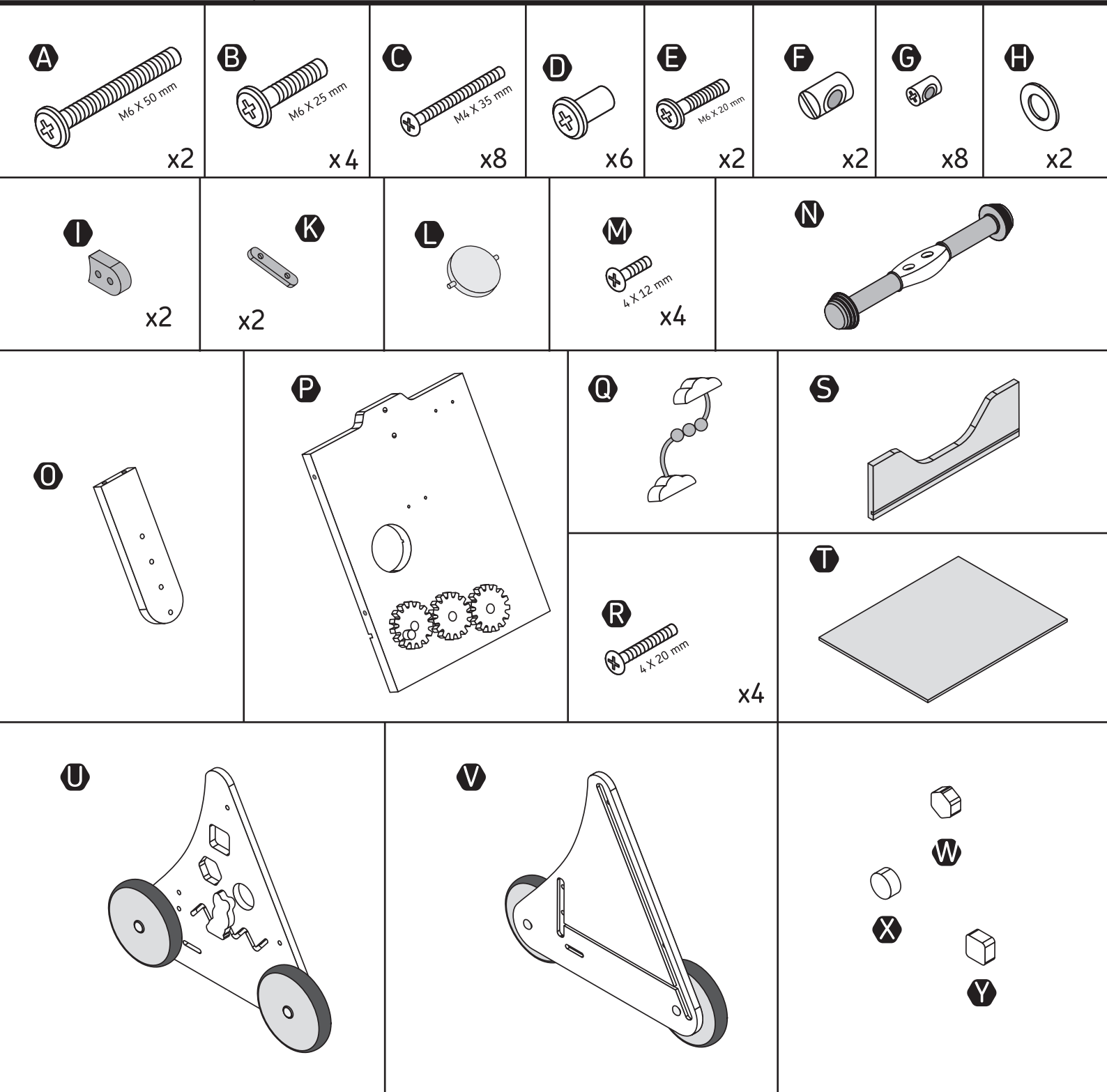
DE - REGELMÄSSIG ALLE SCHRAUBEN/MUTTERN ÜBERPRÜFEN UND GGF. NACHZIEHEN, DA SIE SICH BEIM NORMALEN GEBRAUCH LOCKERN KÖNNEN. ACHTUNG! Das Produkt enthält Kleinteile. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr. Aus Sicherheitsgründen muss das Produkt von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Die Anleitung unbedingt aufbewahren, um bei Bedarf darin Informationen nachsehen zu können, insbesondere die Bezeichnung der Bauteile für den Kundendienst. Nicht in der Nähe von Treppen verwenden.

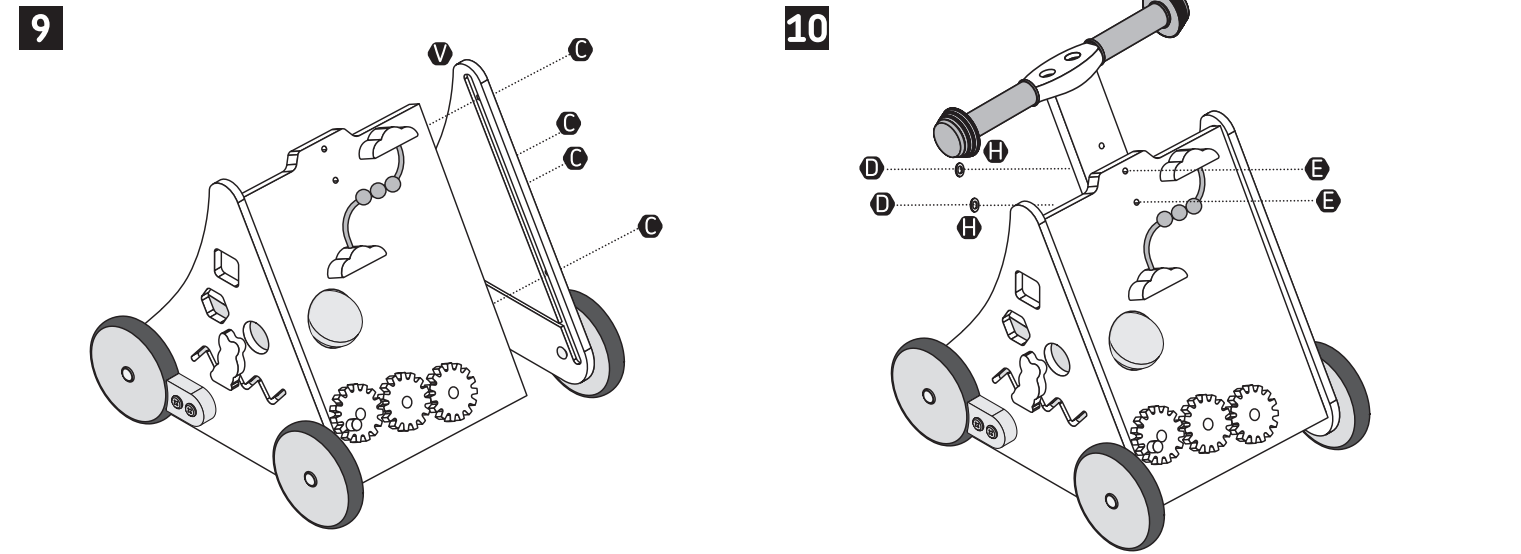
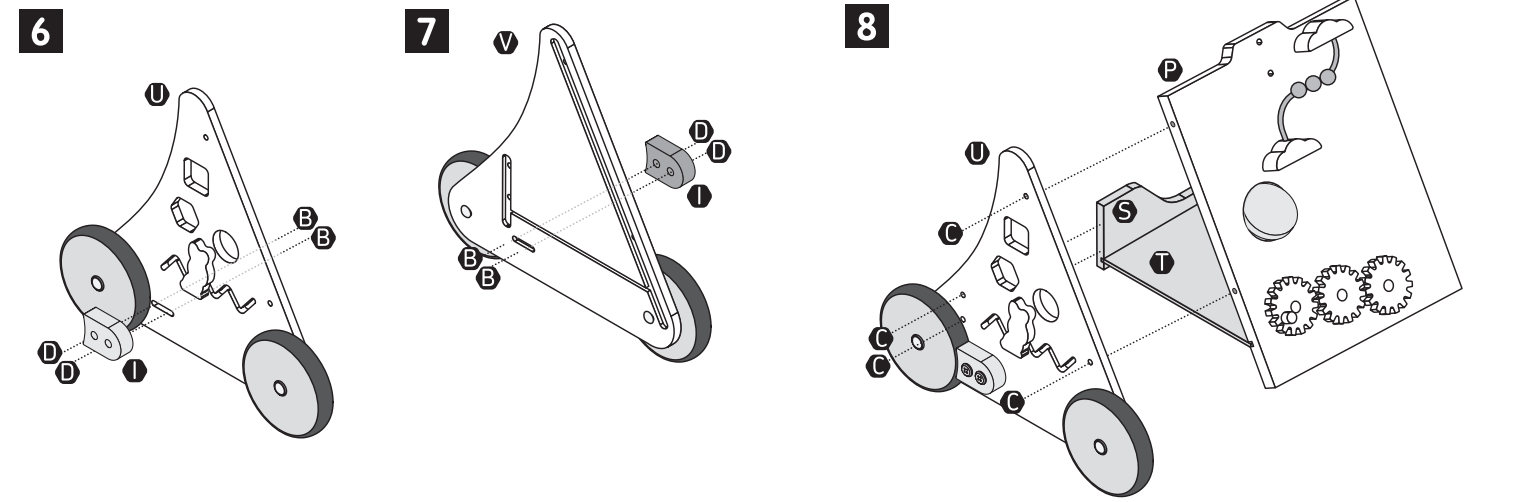
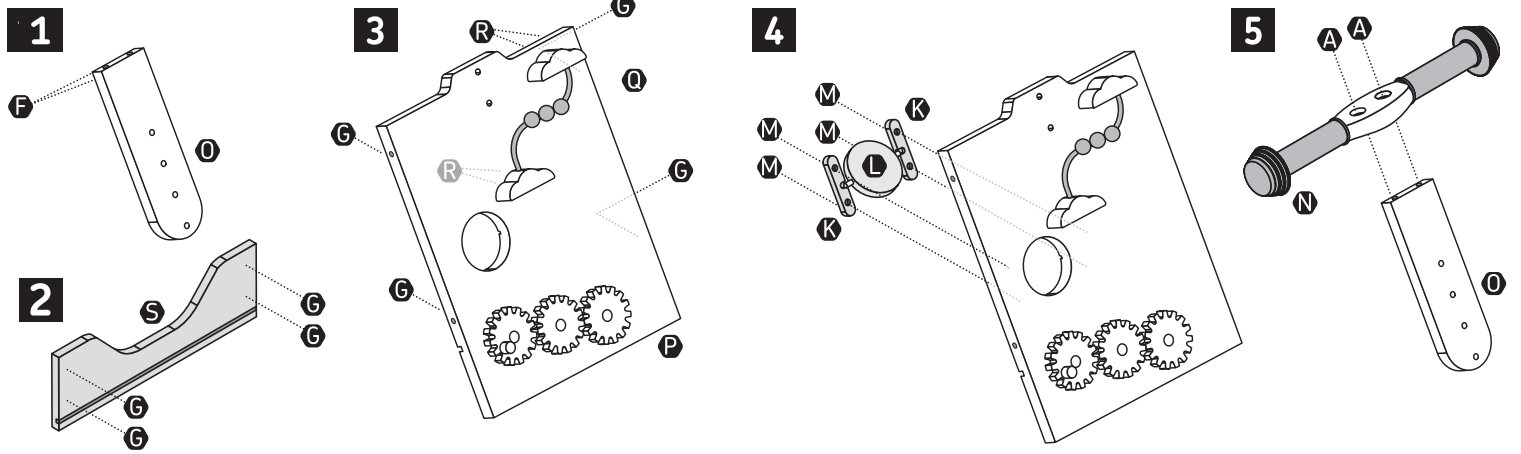
ES/ Guarda resta informacion para referencias. Atencion : mantener los tornillos, los pequenos elementos y bolsitas fuera del alcance de los niños. A montar por un adulto. No utilizar este articulo si uno de los elementos falta o esta roto. Controlar el contenido de su embalaje antes de proceder al montaje. No deteriorar el paquete, que le será muy útil para proteger

los elementos de golpes y rozaduras durante el montaje. Si tiene problemas, contactar nuestro servicio postventa. Un adulto debe comprobar el buen montaje antes de la utilizacion.

PT/ Informação a conservar. Precaução : Mantenha os parafusos, acessórios pequenos e saco de plastico fora do alcance das crianças. A ser montado por um adulto. Não utilizar o artigo se um dos elementos está em falta ou danificado. Confira o conteúdo da sua encomenda antes de iniciar a montagem. Não danifique a embalagem, poderá ser-lhe útil para proteger os elementos de golpes ou riscos durante a montagem. Para qualquer esclarecimento, contacte os nossos serviços através do telefone. Um adulto deve verificar a boa montagem antes da utilização.

**12  
24  
mois  
et plus**





**Le frein permet de bloquer les roues quand l'enfant commence juste à se lever. Ajuster ensuite la pression sur la roue en fonction du freinage désiré lors des premiers pas. Toujours resserrer fortement les vis.**  
**La surveillance permanente d'un adulte est nécessaire pour accompagner le petit lors de l'apprentissage de la marche. Quand la marche sera plus aisée, le frein pourra être totalement débloqué.**

The brake is used to lock the wheels when the child is just getting up. Then adjust the pressure on the wheel according to the desired braking action during the first steps. Always tighten the screws tightly. The permanent supervision of an adult is necessary to accompany the

child during the learning of walking. When walking is easier, the brake can be fully released.  
 Die Bremse erlaubt, die Räder zu blockieren, wenn das Kind genau aufzustehen beginnt. Dann den Druck auf das Rad entsprechend dem gewünschten Bremsen während erster Schritte anpassen. Immer, fest die Schrauben nachziehen. Die dauerhafte Aufsicht eines Erwachsenen ist notwendig, um den Kleinen während der Lehre des Ganges zu begleiten. Wenn der Gang leichter sein wird, wird völlig die Bremse freigeben sein können.  
 El freno permite bloquear las ruedas cuando el niño comienza justo a levantarse. Ajustar luego la presión sobre la rueda con arreglo al frenado deseado en el momento de los

primeros pasos. Siempre apretar fuertemente los tornillos. La vigilancia permanente de un adulto es necesaria para acompañar el niño en el momento del aprendizaje de la marcha. Cuando la marcha será más fácil, el freno podrá ser totalmente desbloqueado.  
 O freio permite fechar as rodas quando a criança há pouco começar a se levantar. Ajuste a pressão então na roda de acordo com o freamento desejado durante os primeiros passos. Sempre aperte parafusos fortemente. A vigilância permanente de um adulto é necessária acompanhar o jovem durante a aprendizagem do andar. Quando os ambulantes serão mais fáceis, o freio pode ser totalmente livrado.

